

(測試當日學、術科試務及監場人員說明皆以中文為主，提供之加列外語學科測試注意事項，如與中文版有任何抵觸或不相符之處，仍以中文版本說明為準)

1. 除了測試文具外，其他物品【如：背包、手機等】，請放在試場前後，並應將手機或3C產品關機；測試時不可以將手機、智慧型手錶手環等穿戴式裝置(如：小米手環、AppleWatch等)隨身攜帶、置於抽屜、桌椅或座位旁，以免違規
2. 請將身分證件(如：居留證)及准考證放在桌上左前角，准考證上不可以書寫任何文字、符號
3. 進入試場至測試結束後，不得擅自離座、試場內使用行動電話、穿戴式裝置或其他具資訊傳輸、感應、拍攝、記錄功能之器材及設備

English

Notice for Subject Test 【Return it after the test and do not take it away from the test venue】

(On the day of the test, subject and technical examinations and examiners' explanations are mainly in Chinese. If the notice provided for the additional foreign language subject test contradicts or is inconsistent with its Chinese version, the Chinese version shall prevail.)

1. In addition to test stationery, other items (such as backpacks, mobile phones, etc.) should be placed in the front and the back of the test venue, and mobile phones or electronic products should be turned off; Wearable devices such as mobile phones and smart watch bracelets (such as Xiaomi Mi Band, Apple Watch, etc.) are not allowed to be carried or placed next to drawers, desks, chairs or seats during the test to avoid violations.
2. Please put your ID card (such as Alien Resident Certificate) and the admission card on the front left corner of the desk. No words or symbols can be written on the admission card.
3. You are not allowed to leave your seat without permission after entering the test venue until the end of the test, use mobile phones, wearable devices or other apparatus and equipment with information transmission, induction, photography and recording functions in the test venue.

Bahasa Indonesia

Hal-hal yang harus diperhatikan saat ujian teori

【kumpulkan kembali kertas setelah selesai ujian, dilarang membawa keluar ruangan】

(Pada saat ujian, petugas ujian teori dan praktek serta pengawas lapangan akan menjelaskan dengan Bahasa Mandarin. Apabila hal-hal yang harus diperhatikan dalam ujian ini pada bahasa asingnya terdapat perbedaan dengan versi Bahasa Mandarin, maka versi Bahasa Mandarin yang menjadi acuan utama.)

1. Selain alat tulis yang dipakai saat ujian, benda lain seperti: tas, telepon genggam (HP), dll, mohon diletakkan di depan atau belakang ruangan ujian, dan harus di non-aktifkan. Selama waktu ujian, perangkat komunikasi elektronik telepon genggam(HP) atau jam tangan pintar seperti: jam tangan xiaomi, apple watch, dll, dilarang dipakai, dilarang diletakkan di dalam laci, dilarang diletakkan di atas meja/bangku atau dilarang diletakkan di samping tempat duduk.
2. Letakkan kartu identitas (seperti: ARC) dan kartu peserta ujian di sudut kiri atas meja dan dilarang

menulis huruf atau simbol di atas kartu peserta ujian.

3. Sejak memasuki ruangan ujian hingga selesai ujian, dilarang meninggalkan tempat duduk masing-masing, juga dilarang menggunakan telepon genggam (HP), memakai alat atau perangkat telekomunikasi yang dapat mengirim data, mensensor, merekam, mencatat informasi di dalam ruangan ujian.

Bản tiếng Việt

Những điều cần lưu ý khi thi lý thuyết 【LÀM XONG NỘP BÀI, KHÔNG ĐƯỢC MANG RA NGOÀI】

(Tất cả các hoạt động trong buổi thi lý thuyết và thực hành cũng như giám thị coi thi đều sử dụng tiếng Trung làm ngôn ngữ chính, có kèm thêm bản “Những điều cần lưu ý khi thi lý thuyết” bằng tiếng Việt, nếu bản này có nội dung ngược lại hoặc không đồng nhất với bản tiếng Trung thì lấy bản tiếng Trung làm chuẩn)

1. Ngoài đồ dùng học tập cần dùng khi làm bài thi ra, các đồ dùng khác (như ba lô, điện thoại di động ...) cần đặt ở đầu hoặc cuối phòng thi, và phải tắt nguồn điện thoại di động cũng như các thiết bị điện tử khác; Trong giờ thi không được mang theo điện thoại di động, đồng hồ đeo tay thông minh, vòng đeo tay điện tử (như vòng tay Xiaomi, đồng hồ AppleWatch), cũng không được đặt ở ngăn bàn, trên bàn, ghế hoặc cạnh chỗ ngồi để tránh vi phạm quy chế thi.
2. Thí sinh cần đặt giấy tờ tùy thân (như thẻ cư trú) và thẻ dự thi ở phía trước, góc bên trái mặt bàn, trên thẻ dự thi không được phép viết chữ hoặc vẽ bất cứ ký hiệu gì.
3. Từ lúc bước vào phòng thi cho đến khi kết thúc thi, thí sinh không được rời khỏi chỗ ngồi, trong phòng thi không được sử dụng điện thoại di động và các máy móc, thiết bị điện tử đeo trên người hoặc thiết bị thông tin khác có chức năng truyền phát tín hiệu, cảm ứng, ghi hình, ghi chép.

ฉบับภาษา

ข้อควรระวังขณะทำการสอบภาคทฤษฎี 【หลังจากสอบเสร็จ
ห้ามนำข้อสอบหรือกระดาษคำตอบออกจากสถานที่สอบเด็ดขาด】

(ในวันสอบคำอธิบายของผู้คุมสอบ ผู้เชี่ยวชาญภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติจะใช้ภาษาจีนเป็นหลัก

สำหรับหมายเหตุและข้อควรระวังที่ระบุเป็นภาษาต่างประเทศ

หากมีข้อความใดที่ไม่สอดคล้องหรือคลาดเคลื่อนกับฉบับภาษาจีนให้ถือฉบับภาษาจีนเป็นหลัก)

1. นอกจากเครื่องเขียนแล้ว ควรวางสิ่งของอื่น ๆ 【เช่น กระเป๋า โทรศัพท์มือถือ ฯลฯ】ไว้ที่ด้านหน้าหรือด้านหลังห้องเรียน ส่วนโทรศัพท์มือถือหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ต้องทำการปิดเครื่องขณะสอบไม่สามารถนำโทรศัพท์มือถือ นาฬิกาแบบสมาร์ทวอทช์และอุปกรณ์สวมใส่อื่น ๆ เช่น กำไลอิเล็กทรอนิกส์, AppleWatch ฯลฯ พกติดตัวหรือวางไว้ในลิ้นชักหรือข้างโต๊ะเก้าอี้หรือที่นั่งสอบเพื่อหลีกเลี่ยงการทุจริตในระหว่างการสอบ
2. กรุณาวางบัตรประจำตัวประชาชน (บัตร ARC ใบกามา) และบัตรเข้าสอบไว้บนโต๊ะมูมบนด้านซ้าย ห้ามเขียนตัวหนังสือหรือสัญลักษณ์ใด ๆ บนบัตรเข้าสอบ
3. เมื่อเข้าสู่สถานที่สอบจนกระทั่งสิ้นสุดการสอบ ไม่อนุญาตให้ลุกออกจากที่นั่งโดยเด็ดขาด ห้ามใช้โทรศัพท์มือถือ อุปกรณ์สวมใส่อิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ ที่มีฟังก์ชันการรับส่งข้อมูล การถ่ายภาพ และการบันทึกข้อมูลใด ๆ ในสถานที่สอบ